



Act 19,6

adr.	2	4	6	7	8	10	12	13	14	16	17	18	20	22	24	26	28	30	32	33
V	et	cum	inposuisset	-	illis	manum	Paulus	-	venit	Spiritus	-	Sanctus	super	eos	et	loquebantur	linguis	et	prophetabant	-
5	et	cum	inposuisset	-	eis	manum	paulus	statim	cecidit	sp̄s	-	sanctus	super	eos	-	loquebatur	linguis	et	profetabant	-
5 SCR	et	cum	inposuisset	-	eis	manum	paulus	statim	cecidit	sp̄s	-	sanctus	super	eos	-	lo quebatur	linguis	et	profetabant	-
6	&	cū	īposuisset	-	illis	man'	paul'	-	uenē	sp̄s	-	sc̄s	sup	eos	et	loq̄bant'	linguis	et	pph̄abāt	-
32	<...>	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...>
50	et	cum	inposuisset	-	illis <    >	paulus	manus	-	uenit	spiritus	-	sanctus	super	eos	loqueuntur	uero	linguis	et	profetabant	-
50 BEL	Et	cum	inposuisset	-	illis	Paulus	manus	-	venit	spiritus	-	sanctus	super	eos	loqueuntur	vero	linguis	et	profetabant	-
50 TI	et	cum	inposuisset	-	illis	paulus	manus	-	venit	spiritus	-	sanctus	super	eos	loqueuntur	vero	linguis	et	profetabant	-
51	et	cū	imposuiss&	-	illis	man'	paulus	-	uenit	sp̄c	-	sc̄s	sup	illos	&	loquebant'	linguis	&	pph̄abant	-
51 BEL	Et	cum	imposuisset	-	illis	manus	paulus	-	uenit	spiritus	-	sanctus	super	illos	et	loquebantur	linguis	et	prophetabant	-
52	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
53	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
54*	&	cū	inposu <    > isset	-	illi	manus	paulus	-	uenit	sp̄s	-	sc̄s	sup	eos	et	loq̄bātur	līguis	et	pph̄itabā	ita ut ipsi sibi interp̄tarētur
54^2	&	cū	inposu <    > isset	-	illi'	manus	paulus	-	uenit	sp̄s	-	sc̄s	sup	eos	et	lo q̄ b ā tur	l ī guis	et	pp h̄ tabā	ita ut ipsi sibi inter p̄ tar ē tur
54 BE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
55	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
55 BE	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
55 BU	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
56	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
56 MO	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
57*	et	-	inponens	-	ei	manus	paulus	-	descedit	super	-	illos	sp̄s	sc̄s	et	loquebantur	linguis	et	prophetabant	-
57^2	et	-	inponens	-	eis	manum	paulus	-	descedit	super	-	illos	sp̄s	sc̄s	et	loquebantur	linguis	et	prophetabant	-
57 MO	Et	-	inponens	-	eis	manum	paulus	-	descedit	super	-	illos	sp̄s	sc̄s	et	loquebantur	linguis	et	prophetabant	-
58	et	cū	imposuiss;	-	i's	manus	paulus	continuo	venit	sup	-	eos	sp̄s	sc̄s	et	loquebant'	līguis	et	pph̄tabāt	-
59	Et	cum	inposuisset	-	illis	manum	Paulus	-	venit	Spiritus	-	sanctus	super	eos	et	loquebantur	linguis	et	prophetabant	-
60	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
61	et	c̄	inposuiss&	-	illis	manum	paulus	-	uenit	sp̄s	-	sc̄s	sup'	eos	et	loq̄bantur	linguis	et	pfetabant	-
61 GW	et	cum	inposuisset	-	illis	manum	paulus	-	uenit	spiritu s	-	san ctu s	super	eos	et	loque bantur	linguis	et	pro fetabant	-
62*	&	cum	inposuiss&	-	eis	manus	paulus	-	uenit	sp̄s	-	-	sup	eos	&	loquebant'	linguis	&	pph̄abant	-
62^2	&	cum	inposuiss&	-	eis	manus	paulus	-	uenit	sp̄s	-	sc̄s	sup	eos	&	loquebant'	linguis	&	pp h̄ abant	-
63	Cum	autem	inposuisset	-	eis	manus	paulus	-	uenit	spiritus	-	sanctus	super	eos	et	loquebantur	linguis	et	prophetabant	-
67	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
69	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
70	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
72	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
73	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
74	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
159E	et	cū	imposuisset	-	illis	man'	paulus	-	uenit	sp̄s	-	sc̄s	sup	eos	et	loquebantur	linguis	&	pph̄abant	-
251	Et	cum	inposuisset	-	illis	manum	Paulus	-	venit	Spiritus	-	sanctus	super	eos	et	loquebantur	linguis	et	prophetabant	-
262	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
271	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
G	&	cum	inposuiss&	-	illis	manū	paulus	-	uenit	sp̄s	-	sc̄s	sup	eos	&	loquebantur	linguis	&	pphetabant	-
A	et	cum	inposuisset	-	illis	manum	paulus	-	uenit	sp̄s	-	sc̄s	super	eos	et	loquebantur	linguis	et	prophetabant	-
I*	et	cum	inposuisset	<ras.: in?>	illis	manus	paulus	-	uenit	sp̄s	-	sc̄s	super	eos	et	loquebatur	linguis	et	prophetabant	-
I^2	et	cum	inposuisset	-	illis	manus	paulus	-	uenit	sp̄s	-	sc̄s	super	eos	et	loquebatur	linguis	et	prophetabant	-



F	et	cum	inposuisset	-	illis	manus	paulus	-	uenit	sps	-	scs	super	eos	et	loquebantur	linguis	et	prophetabant	-
S*	&	cū	inposuisset	-	illis <   >	manus	paulus	-	acceper̄	sps	-	scm	-	-	&	loquebantur	linguis	&	prof&abunt	-
S^2	&	cū	inposuisset	-	illis <   >	manus	paulus	-	acceper̄	sps	-	scm	-	-	&	loquebantur	linguis	&	prof&abant	-
N	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Π^F	et	cū	imposuisset	-	illis	manū	paulus	-	uenit	sps	-	scs	sup	eos	&	loq:bant	linguis	&	pphabant	-
ρ^W	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ρ^W MO	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
ρ^P*	et	cum	inposuisset	-	illis	manus	paulus	-	uenit	sps	-	scs	sup	eos	et	loquebantur	linguis	et	prophetabant	-
ρ^P2	et	cum	inposuisset	-	illis	manus	paulus	-	uenit	sps	-	scs	sup	eos	et	loquebantur	linguis	et	prophetabant	-
ρ^V	&	cum	inposuisset	-	illis	manus	paulus	-	uenit	sps	-	scs	sup	eos	&	loquebantur	linguis	&	prophetabant	-
ρ^A	&	cū	inposuisset	-	illis	manus	paulus	-	uenit	sps	-	scs	super	eos	et	loquebantur	linguis	et	prophetabant	-
ρ^S	&	cum	inpo <   >suisset	-	illis	manus	paulus	-	uenit	sps	-	scs	sup	eos	&	loquebantur	linguis	&	pph&abant	-
ρ^D	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Γ^A	et	cum	inposuisset	-	eis	manus	paulus	-	uenit	sps	-	scs	super	eos	et	loquebantur	linguis	et	prophetabant	-
Γ^M	et	cum	inposuisset	-	illis	manus	paulus	-	uenit	sps	-	scs	super	eos	et	loquebantur	linguis	et	prophetabant	-
μ^B	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
μ^A	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
O	et	cum	inposuisset	-	illis	manum	paulus	-	uenit	spiritus	-	sanctus	super	eos	et	loquebatur	-	et	prophetabant	-
Z^M*	&	quum	inposuisset	-	illis	manum	paulus	-	uenit	sps	-	scs	super	eos	&	loquebantur	linguis	&	prophetabant	-
Z^M2	&	cum	inposuisset	-	illis	manus	paulus	-	uenit	sps	-	scs	super	eos	&	loquebantur	linguis	&	prophetabant	-
Z^W	&	cū	inposuisset	-	illis	manū	paulus	-	uenit	sps	-	scs	sup	eos	&	loq:<p.a.>	linguis	&	proph&abant	-
Z^C*	&	cum	inposuisset	-	illis	manus	paulus	-	uenit	sps	-	scs	sup	eos	&	loquebatur	linguis	&	pph&abant	-
Z^C2	&	cum	inposuisset	-	illis	manus	paulus	-	uenit	sps	-	scs	sup	eos	&	loquebantur	linguis	&	pph&abant	-
Z^P*	&	cum	inposuisset	-	illis	manu<ras.:s?>	-	-	uenit	sps	-	scs	super	eos	&	loquebantur	linguis	&	proph&abant	-
Z^P2	&	cum	inposuisset	-	illis	manū	paulus	-	uenit	sps	-	scs	super	eos	&	loquebantur	linguis	&	proph&abant	-
Q	et	cum	inposuisset	-	eis	manum	paulus	-	uenit	sps	-	scs	super	eos	&	lo <   >quebantur	linguis	&	pph&abant	-
M*	et	cū	inposuisset	-	illis	manus	paulus	-	uenit	sps	-	scs	sup	eos	<ras. ...	...	...	...	...	...>
M^2	et	cū	inposuisset	-	illis	manus	paulus	-	uenit	sps	-	scs	sup	eos	&	loquebantur	linguis	&	pph&abant	-
Θ^A	et	quum	inposuisset	-	illis	manum	paulus	-	uenit	sps	-	scs	super	eos	&	loquebantur	linguis	&	prophetabant	-
Θ^M	et	quum	inposuisset	-	illis	manum	paulus	-	uenit	sps	-	scs	super	eos	&	loquebantur	linguis	&	prophetabant	-
θ^V	et	cū	imposuisset	-	illi	manū	paulus	-	uenit	sps	-	scs	super	eos	&	loquebantur	linguis	&	pphetabant	-
θ^B	&	cū	inposuisset	-	illis	manus	paulus	continuo	uenit	sps	-	scs	sup	eos	&	loquebant	linguis	&	pph&abant	-
Φ^E	&	cū	inposuisset	-	illis	manus	paulus	-	uenit	sps	-	scs	super	eos	&	loq:bantur	linguis	&	pph&abant	-
Φ^T	et	cū	inposuisset	-	illis	manus	paulus	-	uenit	sps	-	scs	sup	eos	et	loq:bant'	linguis	et	pph&abant	-
Φ^M	et	cū	inposuisset	-	illis	manus	paulus	-	uenit	sps	-	scs	sup	eos	et	loquebantur	linguis	et	prophetabant	-
Φ^Z*	et	cum	inposuisset	-	illis	manus	paulus	-	uenit	sps	-	scs	super	eos	et	loquebantur	linguis	et	prophetabant	-
Φ^Z2	et	cum	inposuisset	-	illis	manus	paulus	-	uenit	sps	-	scs	super	eos	et	loquebantur	linguis	et	prophetabant	-
Φ^G	et	cum	inposuisset	-	illis	manus	paulus	-	uenit	sps	-	scs	sup	eos	et	loquebantur	linguis	et	prophetabant	-
Φ^R	et	cū	inposuisset	-	illis	manus	paulus	-	uenit	sps	-	scs	super	eos	et	loquebantur	linguis	et	prophetabant	-
Φ^B	et	cum	inposuisset	-	illis	manus	paulus	-	uenit	sps	-	scs	super	eos	et	loquebantur	linguis	et	prophetabant	-
Φ^V	et	cū	inposuisset	-	illis	manus	paulus	-	uenit	sps	-	scs	super	eos	et	loquebantur	linguis	et	prophetabant	-
Ψ^L	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
σ^W*	et	cū	inposuisset	-	illis	manus	paulus	<ras. ...	...	...	...	...	...	...>	&	loquebantur	linguis	&	pph&abunt	-
σ^W2	et	cū	inposuisset	-	illis	manus	paulus	-	uenit	sps	-	scs	sup	eos	&	loquebantur	linguis	&	pph&abunt	-
σ^R	&	cum	inposuisset	-	illis	manus	paulus	-	uenit	sps	sps	scs	sup	eos	&	loquebantur	linguis	&	pph&abant	-
σ^H*	et	cum	inposuisset	-	illis	manum	paulus	-	acceper̄	sps	-	scm	-	-	&	loquebantur <   >	linguis	&	prophetabant	-
σ^H2	et	cum	inposuisset	-	illis	manum	paulus	-	acceper̄	sps	-	scm	-	-	&	loquebantur <   >	linguis	&	prophetabant	-



σ^U*	et	cū	<ras.>posuiss&	-	illis	manus	paulus	-	accepeṛ	sp̄m̄	-	sc̄m̄	-	-	&	loquebant	linguis	&	proph&abant	-
σ^U2	et	cū	imposuiss&	-	illis	manū	paulus	-	accepe ṛ	sp̄ m̄	-	sc̄ m̄	-	-	&	loqueban ṛ	linguis	&	proph&abant	-
λ^M	et	cum	inposuisset	-	illis	manus	paulus	-	uenit	sp̄s	-	sc̄s	super	eos	&	loquebantur	linguis	&	prophetabant	-
λ^P	&	cū	imposuiss&	-	illis	manus	paulus	-	uenit	s̄p̄s	-	s̄c̄s	sup	eos	&	loquebantur	linguis	&	pphetabant	-
Λ^L	et	quū	inposuiss&	-	illis	manum	paulus	-	uenit	s̄p̄s	-	s̄c̄s	sup	eos	&	loquebātur	linguis	&	profetabant	-
Λ^H	&	quum	inposuisset	-	illis	manum	paulus	-	uenit	s̄p̄s	-	s̄c̄s	sup	eos	et	loquebant	linguis	et	pphābant	-
C	et	quum	inposuiss&	-	illis	manum	paulus	continuo	uenit	spiritus	-	s̄c̄s	super	eos	&	loquebantur	linguis	et	prophetabant	-
Σ^T	et	quum	posuisset	-	eis	manus	paulus	continuo	uenit	s̄p̄s	-	s̄c̄s	super	eos	et	loquebantur	linguis	et	prohetabant<!>	-
Σ^C*	et	quum	inposuisset	-	illis	man'	paul'	continuo	uenit	s̄p̄s	-	s̄c̄s	super	eos	et	loquebantur	ling	et	prophetabant	-
Σ^C2	et	quum	inposuisset	-	illis	man'	paul'	continuo	uenit	s̄p̄s	-	s̄c̄s	super	eos	et	loquebantur	linguis	et	prophetabant	-
Σ^O	&	cū	imposuiss&	-	illis	man'	paulus	continuo	uenit	s̄p̄s	-	s̄c̄s	sup	eos	&	loquebantur	linguis	&	pphābant	-
Λ^L*	et	quum	inposuisset	-	illis	manum	paulus	continuo	uenit	s̄p̄s	-	s̄c̄s	sup	e<ras.>	et	loq'bantur	linguis	et	prophetabant	-
Λ^L2	et	quum	inposuisset	-	illis	manum	paulus	continuo	uenit	s̄p̄s	-	s̄c̄s	su p	eos	et	loq'bantur	linguis	et	prophetabant	-
Λ^M*	et	q^u^um	inposuisset	-	illis	man<ras.:um?>	paulus	continuo	uenit	s̄p̄s	-	s̄c̄s	sup	eos	et	loquebantur	linguis	et	prophetabant	-
Λ^M2	et	q^u^um	inposuisset	-	illis	man'	paulus	continuo	uenit	s̄p̄s	-	s̄c̄s	su p	eos	et	loquebantur	linguis	et	prophetabant	-
Λ^B*	et	quum	inposuisset	-	eis	man'	paulus	-	uenit	s̄p̄s	-	s̄c̄s	sup	eos	et	loquebantur	linguis	et	prophetabant	-
Λ^B2	et	cum	inposuisset	-	eis	man'	paulus	-	uenit	s̄p̄s	-	s̄c̄s	su p	eos	et	loquebantur	linguis	et	prophetabant	-
X	et	cum	inposuisset	-	eis	man'	paulus	-	uenit	s̄p̄s	-	s̄c̄s	sup	eos	et	loq^u^ebantur	linguis	et	prophetabaf	-
κ^V	et	cū	imposuiss&	-	illis	manū	paulus	-	uenit	sp̄s	-	s̄c̄s	sup	eos	&	loquebant'	linguis	&	pphābant	-
Ω^W	et	cum	inposuisset	-	illis	manus	paulus	-	uenit	spiritus	-	sanctus	super	eos	et	loquebantur	linguis	et	prophetabant	-